



**POWIADOMIENIE DOTYCZĄCE PUBLIKACJI INFORMACJI  
NA TEMAT DZIAŁALNOŚCI ZAWODOWEJ URZĘDNIKÓW WYŻSZEGO SZCZEBŁA  
PO ZAKOŃCZENIU SŁUŻBY  
(art. 16 akapit trzeci i czwarty regulaminu pracowniczego)**

**Sprawozdanie roczne za 2021 r.**

**1. Ramy regulacyjne**

Na mocy art. 16 regulaminu pracowniczego urzędnicy po zakończeniu służby są nadal zobowiązani do uczciwego i rozważnego zachowania, jeżeli chodzi o przyjmowanie niektórych stanowisk lub korzyści. Wszyscy byli urzędnicy zamierzający podjąć działalność zawodową w okresie dwóch lat od zakończenia służby muszą poinformować o tym instytucję, w której byli uprzednio zatrudnieni, tak aby mogła ona podjąć decyzję co do zakazu wykonywania tej działalności lub udzielenia pozwolenia (z określonymi ograniczeniami w stosownych przypadkach).

Art. 16 akapit trzeci regulaminu pracowniczego stanowi, że w przypadku byłych urzędników wyższego szczebla organ powołujący co do zasady zakazuje im działalności lobbingowej lub reprezentacyjnej wobec pracowników ich byłych instytucji na rzecz swojej działalności gospodarczej, swoich klientów lub pracodawców w odniesieniu do kwestii, za które byli odpowiedzialni w ostatnich trzech latach służby. Zakaz taki obowiązuje przez 12 miesięcy od zakończenia służby.

Art. 16 akapit czwarty regulaminu pracowniczego wymaga, by zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725<sup>1</sup> każda instytucja publikowała corocznie informacje na temat wykonywania akapitu trzeciego, w tym wykaz rozpatrzonych przypadków.

Poniżej omówiono kryteria, które Europejski Trybunał Obrachunkowy stosuje w celu zapewnienia, by wymóg ten był egzekwowany. Przedstawiono również wyniki analizy przeprowadzonej przez Trybunał. W niniejszym powiadomieniu Trybunał podsumowuje decyzje podjęte w tym zakresie.

Przedstawiając te informacje, Trybunał opiera się na art. 16 akapit czwarty regulaminu pracowniczego w połączeniu z rozporządzeniem (UE) 2018/1725.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001.

## **2. Kryteria stosowane w celu zapewnienia wykonywania art. 16 akapit trzeci regulaminu pracowniczego**

### **Definicja urzędników wyższego szczebla**

Zgodnie z art. 16 akapit trzeci regulaminu pracowniczego chodzi o następujące kategorie personelu:

- sekretarz generalny,
- dyrektorzy,
- doradcy specjalni,
- szefowie gabinetów członków<sup>2</sup>.

### **Okres obowiązywania**

Art. 16 akapit trzeci regulaminu pracowniczego dotyczy działalności zewnętrznej prowadzonej przez byłych urzędników wyższego szczebla „przez 12 miesięcy od zakończenia służby”.

Ten okres jest zatem brany pod uwagę do celów publikacji informacji wymaganych w art. 16 akapit czwarty.

### **Działalność zawodowa**

W art. 16 akapit trzeci regulaminu pracowniczego wspomniano o działalności lobbingowej lub reprezentacyjnej prowadzonej przez urzędników wyższego szczebla wobec pracowników ich byłych instytucji na rzecz własnej działalności gospodarczej, klientów lub pracodawców w odniesieniu do kwestii, za które byli odpowiedzialni w ostatnich trzech latach służby. Co do zasady organ powołujący zakazuje wykonywania takiej działalności przez 12 miesięcy po zakończeniu służby.

W swojej analizie Trybunał nie ogranicza się wyłącznie do stanowisk, które polegają głównie na wykonywaniu działalności lobbingowej lub reprezentacyjnej. W kontekście art. 16 akapit trzeci regulaminu pracowniczego bierze on także pod uwagę działalność, która – choć nie obejmuje działalności lobbingowej ani reprezentacyjnej w chwili składania deklaracji – teoretycznie może się z nią wiązać w przyszłości.

W informacjach przedstawionych poniżej nie uwzględniono deklaracji otrzymanych w odniesieniu do tych rodzajów działalności, które ze względu na swój charakter nie obejmują działalności lobbingowej lub reprezentacyjnej.

Na swojej stronie internetowej ([Portal na temat przejrzystości – Etyka zawodowa](#)) Trybunał zamieszcza informacje na temat stosowania przepisów art. 16 akapit trzeci regulaminu pracowniczego, w tym wykaz rodzajów działalności zawodowej przeanalizowanych przez organ powołujący oraz listę nazwisk byłych urzędników wyższego szczebla, których zgłoszenia zostały rozpatrzone.

Sprawozdanie roczne na temat wykonywania art. 16 akapit trzeci regulaminu pracowniczego jest publikowane w odniesieniu do przypadków działalności zawodowej zatwierdzonych w danym roku.

### **Procedura decyzyjna w odniesieniu do art. 16 akapit trzeci**

Deklaracje dotyczące działalności zawodowej składane przez urzędników wyższego szczebla po zakończeniu służby w Trybunale są przetwarzane tak samo jak deklaracje dotyczące zewnętrznej działalności zawodowej składane przez byłych urzędników.

---

<sup>2</sup> Definicja urzędników wyższego szczebla została poszerzona o szefów gabinetów 1 września 2017 r.; przed tą datą ich nie obejmowała.

Deklaracje wpływają do Dyrekcji Kadr, Finansów i Usług Ogólnych. Jeżeli istnieje potencjalny bezpośredni lub pośredni związek pomiędzy deklarowaną działalnością a obowiązkami byłego urzędnika wyższego szczebla wykonywanymi w ciągu trzech lat poprzedzających zakończenie służby w Trybunale bądź między tą działalnością a zadaniami służb, w których urzędnik pracował, lub zadaniami Trybunału, Dyrekcja zasięga opinii tych służb oraz opinii służby prawnej Trybunału. W razie potrzeby konsultuje się także ze Wspólnym Komitetem. Ostateczną decyzję podejmuje organ powołujący, opierając się na zgromadzonych opiniach.

### **Rodzaje działalności objęte procedurą**

Biorąc pod uwagę, że każde zgłoszenie (a tym samym każda decyzja) może dotyczyć kilku rodzajów działalności, informacje poniżej przedstawiono w rozbiciu na rozpatrzone zgłoszenia, tak aby zapewnić pełen obraz sytuacji.

### **3. Rozpatrzone zgłoszenia**

Niniejsze powiadomienie dotyczy działalności zadeklarowanej i następnie faktycznie podjętej przez byłych urzędników.

W 2021 r. służbę w Trybunale zakończył jeden urzędnik wyższego szczebla. Nie zadeklarował zamiaru podjęcia żadnej działalności zawodowej.

### **Zakończenie służby – 30.6.2021**

#### **Były urzędnik**

*Isidoro Rodriguez de las Parras, były pełniący obowiązki dyrektor kadr, finansów i usług ogólnych*

#### **Nowa działalność zawodowa**

Nie dotyczy

#### **Decyzja**

Nie dotyczy